



**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENU À LA SALLE PHILIPPE-LAROCHE
DU CENTRE COMMUNAUTAIRE LE 3 AVRIL 2017 À 19 H**

Personne(s) présente(s) :

Louise Brunet, présidente
François-Bernard Saillant, conseiller, siège no2
Sylvie Chartier, conseillère, siège no3
Andy Groskaufmanis, conseiller, siège no4
Even Mc Hugh, conseiller, siège no5
Guy Gilbert, conseiller, siège no6

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

Personne(s) absente(s) :

Marc Bertrand, conseiller, siège no1

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Louise Brunet, présidente.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et greffe

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information
- 1.5 Première période de questions (30 minutes)

2. Finances et Administration

- 2.1 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois
- 2.2 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.3 Avis de motion - Règlement modifiant le "Règlement 661 autorisant le fonds de roulement" afin d'en augmenter le montant à même les surplus accumulés
- 2.4 Autorisation - Vente des anciennes tablettes informatiques des membres du conseil

3. Direction générale

- 3.1 Engagement - Inspecteur(trice) en bâtiment
- 3.2 Autorisation - Changement de nom de fournisseur pour l'impression du journal La Chronique 2017

4. Travaux publics

- 4.1 Adoption - Règlement général 676 - Règlement abrogeant le Règlement 383
- 4.2 Adoption - Retrait du Règlement 665 - Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie
- 4.3 Adoption - Municipalisation de voies ou parties de voies
- 4.4 Autorisation de mandat - Fauchage et débroussaillage des chemins publics 2017-2018



- 4.5 Autorisation de mandat - Chargé de projet et surveillance incluant les services professionnels pour la production des plans et devis pour la réfection d'un ponceau à proximité du #267 ch. du Tour-du-Lac
- 4.6 Autorisation - Changement de nom de fournisseur pour les mandats d'ingénierie des projets d'infrastructures du mont Cervin et de réaménagement du chemin du Tour-du-Lac nord
- 4.7 Autorisation de dépenses - Formation en espaces clos
- 4.8 Autorisation de dépenses - Aménagement de la bande cyclable sur le chemin du Tour-du-Lac sud, entre le chemin du Grand Bornand et le boul. du Lac
- 4.9 Autorisation de dépenses - Réparation tracteur John Deere # 4320
- 5. Loisirs, culture et vie communautaire**
- 5.1 Engagement - Moniteur activités et sécurité aquatiques
- 5.2 Autorisation de mandat - Assistance temporaire du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
- 5.3 Autorisation de mandat - Contrat d'aménagement de sentiers des parcs du Brûlé et de la Gentiane
- 5.4 Autorisation - Demande d'assistance financière au Mouvement national des Québécoises et Québécois (M.N.Q.) pour l'organisation de la Fête nationale à Lac-Beauport
- 5.5 Autorisation protocole d'entente/événements- Québec Singletrack Expérience 3 août 2017
- 5.6 Autorisation de dépenses - Acquisition de plans de visibilité des organismes 2017
- 5.7 Autorisation de paiement - Dîner Mess des officiers de la Citadelle de Québec
- 6. Urbanisme et développement durable**
- 6.1 Engagement - Personnel étudiant saison estivale 2017
- 6.2 Adoption - Projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin d'ajuster les normes relatives aux milieux humides
- 6.3 Autorisation de mandat - Disposition et traitement des encombrants ménagers
- 7. Protection contre l'incendie**
- 7.1 Autorisation de mandat - Annulation de l'appel d'offres 17-382 - Optimisation de la régulation automatique de la caserne d'incendie
- 8. Permis et inspections**
- 8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)
- 9. Varia**
- 10. Période de questions**
- 11. Levée de l'assemblée**
- 1.1 Ouverture de la séance et greffe**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.



107-2017

1.2 Adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

108-2017

1.3 Adoption des procès-verbaux

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le secrétaire-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 6 mars 2017
Séance extraordinaire du 13 mars 2017

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'adopter le(les) procès-verbal(aux) avec la(les) modification(s) suivante(s) :

Modifier le procès-verbal du 6 mars 2017 au point 6.10 en remplaçant le proposeur et le secondeur par :

Proposé par : M. Marc Bertrand
Appuyé par : M. Even McHugh

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

1.4 Correspondance, dépôt et information

Correspondance

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose aux membres du conseil municipal la correspondance suivante :

14 mars 2017 - MAMOT - Le Ministère nous informe que le Règlement 672 " Règlement d'emprunt d'un montant maximum de 6 167 000 \$ ayant pour objet la réalisation des travaux et l'acquisition de biens 2017 prévus au programme triennal d'immobilisations (PTI) 2017-2019 et payable par l'ensemble des unités d'évaluation " a été approuvé conformément à la loi.

Dépôt

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose aux membres du conseil municipal :

Le certificat suite à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro 675 - Règlement d'emprunt d'un montant maximum de 300 000 \$ pour le financement et la réalisation des travaux d'aménagement des installations septiques du parc des Sentiers du Moulin.

Information

Aucun



1.5 Première période de questions (30 minutes)

À 19 h 04, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Armand Leblond demande concernant le point 4.1 de l'ordre du jour si c'est une bonne idée d'abroger le Règlement 383.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even McHugh qui mentionne que le but du conseil est de municipaliser le maximum de chemins privés sans travaux de mise aux normes, mais que le pavage sera aux frais des résidents du chemin, soit 100 % en taxe de secteur.
- 2- M. Girard demande que la Municipalité aide financièrement l'organisme Lasallien inc. plutôt que fermer l'organisme.
RP : Madame la mairesse mentionne que l'organisme a demandé une importante aide financière le mois dernier et devant le devoir des élus sur la saine gestion des fonds publics, elle a commandé une étude de la situation financière de l'organisme. Elle mentionne que les comptes à payer de l'organisme sont extrêmement élevés, soit un total de 680 000 \$, et ce, excluant les dettes et autres passifs. La Municipalité a donc proposé de reprendre les actifs en échange de la reprise de possession des baux et terrains pour éviter la faillite au Lasallien inc. tout en permettant à la Municipalité de poursuivre en service interne, pour la population, les services de loisirs tels que le camp de jour pour enfants, le ski de fond et le vélo de montagne. On fait remarquer que la Municipalité a déjà effacé une dette de 500 000 \$ de l'organisme en 2013-2014 et que la Municipalité a pris le mois dernier à sa charge, pour aider l'organisme, la remise en état des installations septiques évalué à 300 000 \$, en plus d'un avis de motion de 450 000 \$ pour les aider à financer l'acquisition des équipements roulants (BR, motoneige, etc.).
- 3- M. Johanne Boilard demande que l'on tienne compte de la rentabilité de l'organisme Lasallien inc. qui est mal géré selon elle avant de prendre toute décision.
RP : Madame la mairesse ne formule aucune réponse.
- 4- M. Jacques Laurin demande que le conseil considère sa lettre de demande avant de conclure sur le dossier d'infrastructures du mont Cervin.
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle en discutera avec les membres du conseil
- 5- M. Carole Routh demande que la Municipalité vote la création d'un parc régional avec Ste-Brigitte-de-Laval et Stoneham afin que Sainte-Brigitte-de-Laval puisse construire sur son territoire le chalet d'accueil et opérer le centre de ski de fond à trois villes.
RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle avait ce projet en mains en 2013 et qu'elle pourra le réactiver.
- 6- M. Olivier Bérard demande pourquoi la Municipalité a passé une résolution pour acquérir un site à 1,7 M\$ alors qu'il est évalué à 450 000 \$ au rôle d'évaluation.
RP : Madame la mairesse mentionne que l'évaluation imposable est différente de la valeur marchande à titre d'exemple les Sentiers du Moulin ont été acquis pour 1,5 M\$ alors qu'il était évalué à 600 000 \$. Elle mentionne également que la valeur d'acquisition a été établie par un évaluateur agréé afin de s'assurer de payer le juste prix.
- 7- M. Jacques Engerber demande s'il y aura un vote des citoyens pour le dossier des infrastructures du secteur du mont Cervin.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne qu'une lettre sera transmise aux citoyens pour les informer du mode de scrutin retenu par le conseil.



- 8- Mme Johanne Tourville demande ce que la mairesse fera pour tenir compte de la population sportive de Lac-Beauport dans le cadre de la sauvegarde des Sentiers du Moulin.

RP : Madame la mairesse mentionne qu'elle possède elle-même une grande tradition sportive. Cependant, il n'y a pas seulement des sportifs à Lac-Beauport et il y a beaucoup d'argent d'impliqué pour les contribuables dans la sauvegarde financière de l'organisme Lasallien inc. Une analyse de la situation est donc requise avant toute nouvelle injection de fonds de la Municipalité. De plus, le maintien du ski de fond ne passe pas obligatoirement par le sauvetage des activités du Lasallien inc.

- 9- M. André Nadeau demande si la subvention est bien de 5 378 400 \$ pour les infrastructures du secteur du mont Cervin.

RP : Madame la mairesse mentionne que oui.

- 10- M. Gilles Cloutier demande si quelqu'un a vu les plans du futur chalet d'accueil aux Sentiers du Moulin.

RP : Madame la mairesse mentionne que oui et le dossier a été étudié à la Municipalité.

- 11- M. Gilles Warren demande si la Municipalité a réglé les problèmes de droits de passage aux Sentiers du Moulin, car il s'agit d'un prérequis à tout nouvel investissement public pour le ski de fond.

RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne que plusieurs servitudes sont notariées, mais qu'il en reste également plusieurs qui ne sont pas sécurisées.

Fin de la période de questions à 20 h 27.

2.1 Dépôt des états des revenus et dépenses du mois

Le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé aux membres du conseil municipal l'état des revenus et dépenses du mois de mars 2017 et les invite à le consulter.

109-2017

2.2 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois de mars 2017, ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois de mars 2017 totalisant une somme de 859 994,26 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.3 Avis de motion - Règlement modifiant le "Règlement 661 autorisant le fonds de roulement" afin d'en augmenter le montant à même les surplus accumulés

Monsieur Andy Groskaufmanis donne avis de motion de l'adoption à une séance subséquente d'un Règlement modifiant le "Règlement 661 autorisant le fonds de roulement" afin d'en augmenter le montant à même les surplus accumulés.

On demande également une dispense de lecture dudit règlement.



110-2017

2.4 Autorisation - Vente des anciennes tablettes informatiques des membres du conseil

ATTENDU QUE la Municipalité possède un lot de tablettes informatiques qui ne sont plus utilisées et est disposée à les vendre. (8 tablettes iPad 2 et une tablette Surface 2);

ATTENDU QUE la valeur de ces tablettes est estimée à 200 \$ l'unité pour ceux avec un clavier et à 170 \$ pour celle sans clavier;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
ET RÉSOLU :

QUE ce conseil autorise la vente de tablettes informatiques qui ne sont plus utilisées (8 tablettes iPad 2 et une tablette Surface 2) au montant de 200 \$ l'unité pour celles avec un clavier et à 170 \$ pour celle sans clavier et endommagées.

Que le directeur du Service des finances soit autorisé à disposer de ces biens en priorisant :

- 1- Les membres du conseil
- 2- Les employés municipaux
- 3- Le public en général

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

111-2017

3.1 Engagement - Inspecteur(trice) en bâtiment

ATTENDU les recommandations du directeur général;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'engager en date du 15 mai 2017, Olivier Bouchard-Lamontagne à titre de « Inspecteur en bâtiment » à l'échelon 1 des conditions salariales avec une reconnaissance d'ancienneté au 1^{er} janvier de l'année courante aux fins du calcul des vacances.

Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

112-2017

3.2 Autorisation - Changement de nom de fournisseur pour l'impression du journal La Chronique 2017

ATTENDU QUE la résolution 354-2016 autorise le mandat d'impression du journal municipal 2017 à Litho Chic inc.;

ATTENDU QUE l'imprimerie Litho Chic inc. a été vendue à Deschamps impression inc.;

ATTENDU QUE Deschamps Impression désire poursuivre le contrat d'impression du journal municipal pour l'année 2017 aux mêmes tarifs et mêmes conditions;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant



APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
ET RÉSOLU :

D'autoriser le changement de fournisseur pour l'impression du journal municipal La Chronique 2017 de Litho Chic inc. à Deschamps impression inc. selon les mêmes conditions et tarifs prévus à la résolution 354-2016.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

113-2017

4.1 Adoption - Règlement général 676 - Règlement abrogeant le Règlement 383

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'adopter le Règlement 676 - Règlement abrogeant le Règlement 383.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité après sa mise en vigueur pour valoir comme s'il était ici tout au long reproduit.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

114-2017

4.2 Adoption - Retrait du Règlement 665 - Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie

ATTENDU QUE ce conseil souhaite retirer le Règlement no 665, Règlement d'emprunt décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
ET RÉSOLU :

Que le Règlement d'emprunt no 665 décrétant une dépense de 1 420 000 \$ pour l'acquisition des lots et la réalisation des travaux nécessaires à la municipalisation du chemin de l'Éclaircie soit retiré et que la procédure d'adoption soit abandonnée.

Q'une copie de cette résolution soit transmise au Ministère des Affaires municipales et de l'Organisation du territoire (MAMOT)

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

115-2017

4.3 Adoption - Municipalisation de voies ou parties de voies

ATTENDU QUE ce conseil entend se prévaloir des dispositions de l'article 72 de la Loi sur les compétences municipales (RLRQ, c. C-47.1) afin de devenir propriétaire des voies ou des parties de voies ci-après énumérées;



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
 ET RÉSOLU :

Que le conseil municipalise les voies ou parties de voies suivantes :

NOMS DES CHEMINS À MUNICIPALISER	DÉSIGNATIONS CADASTRALES (cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec)
Chemin de l'Orée	1 338 543, 1 338 530, 1 338 529, 1 338 542 et 1 542 322
Chemin de la Rive	1 498 005 et 1 498 002
Chemin des Broussailles	1 498 133 et 1 498 183
Chemin du Haut-Bois	1 497 994
Chemin du Croissant	3 397 942
Chemin du Buisson	1 497 996 et 1 497 997
Chemin des Cascades	4 132 366
Chemin des Cèdres	1 498 177
Chemin des Tisons	1 821 882
Montée de l'Érablière	1 822 014
Chemin des Entailles	1 821 920
Chemin de la Sucrierie	1 821 973
Chemin de la Sève	1 821 969
Chemin du Chalumeau	1 821 903 et 3 359 797
Chemin Saint-James	1 498 217 et 1 498 218
Chemin du Versant-Nord	5 277 164
Chemin de la Seigneurie	2 878 750, 4 621 700 et 4 621 705
Chemin du Plateau	1 498 134
Chemin des Passes	1 498 135

Que le conseil autorise le directeur général et secrétaire-trésorier à mandater Me Stéphanie Morasse pour le mandat d'enregistrement de la municipalisation des chemins selon l'article 72 de la Loi sur les compétences municipales.

Que le conseil autorise la mairesse et le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le document intitulé « Déclaration en vertu de l'article 72 de la Loi sur les compétences municipales » ainsi que tous les documents pertinents à cet effet.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

116-2017

4.4 Autorisation de mandat - Fauchage et débroussaillage des chemins publics 2017-2018

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 17-387 a été produit pour « Fauchage et débroussaillage des chemins publics 2017-2018 »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 17-387.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
9292-4547 Québec inc. (Gazonnier du Cap)	47 040,00 \$

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



117-2017

4.5 Autorisation de mandat - Chargé de projet et surveillance incluant les services professionnels pour la production des plans et devis pour la réfection d'un ponceau à proximité du #267 ch. du Tour-du-Lac

ATTENDU QU' un appel d'offres sur invitation numéro 17-388 a été produit pour « Chargé de projet et surveillance incluant les services professionnels pour la production des plans et devis pour la réfection d'un ponceau à proximité du # 267 ch. du Tour-du-Lac »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 17-388.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)	Pointage obtenu
Cima +	40 400,00 \$	36.634
Stantec	60 400,00 \$	24.503
Consultant Enviro- Conseil	N'a pas déposé	

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt no 672 après son entrée en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

118-2017

4.6 Autorisation - Changement de nom de fournisseur pour les mandats d'ingénierie des projets d'infrastructures du mont Cervin et de réaménagement du chemin du Tour-du-Lac nord

ATTENDU QUE les résolutions 202-2015 et 199-2016 autorisent les mandats d'ingénierie des projets d'infrastructures du mont Cervin et de réaménagement du chemin du Tour-du-Lac nord;

ATTENDU QUE Enviro-Conseil inc. a été vendue à Beaudoin Hurens inc.;

ATTENDU QUE Beaudoin Hurens inc. désire poursuivre les deux mandats d'ingénierie des projets d'infrastructures du mont Cervin et de réaménagement du chemin du Tour-du-Lac nord aux mêmes tarifs et mêmes conditions;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le changement de fournisseur pour les deux mandats d'ingénierie des projets d'infrastructures du mont Cervin et de réaménagement du chemin du Tour-du-Lac nord aux mêmes tarifs et mêmes conditions de Enviro-Conseil inc. à Beaudoin Hurens inc. selon les mêmes conditions et tarifs prévus aux résolutions 202-2015 et 199-2016.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



119-2017

4.7 Autorisation de dépenses - Formation en espaces clos

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « formation en espaces clos » pour un montant maximum de 1 500,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

120-2017

4.8 Autorisation de dépenses - Aménagement de la bande cyclable sur le chemin du Tour-du-Lac sud, entre le chemin du Grand Bornand et le boul. du Lac

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « aménagement de la bande cyclable sur le chemin du Tour-du-Lac sud, entre le boulevard du lac et le chemin du Grand Bornand » pour un montant maximum de 200 000 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises au Règlement d'emprunt no 672.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

121-2017

4.9 Autorisation de dépenses - Réparation tracteur John Deere # 4320

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Even Mc Hugh
APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics à engager des dépenses pour réaliser le projet de « réparation tracteur John Deere # 4320 » pour un montant maximum de 20 000 \$ taxes incluses.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

122-2017

5.1 Engagement - Moniteur activités et sécurité aquatiques

ATTENDU les recommandations de la coordonnatrice aux activités aquatiques;



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
ET RÉSOLU :

D'engager, en date du 3 avril 2017, Mme Dina Breton, à titre de moniteur activités aquatiques et sauveteur (piscine/plage) à l'échelon 1 des conditions salariales, et ce, jusqu'au 15 janvier 2018. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

123-2017

5.2 Autorisation de mandat - Assistance temporaire du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

ATTENDU les recommandations du conseiller responsable des loisirs M. Guy Gilbert;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
ET RÉSOLU :

De mandater monsieur Laurent Saint-Jacques, consultant pour assurer le suivi de certains projets du Service des loisirs dans le cadre du remplacement temporaire du directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire pour un montant maximum de 3 600 \$, et ce, jusqu'au 6 mai 2017.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

124-2017

5.3 Autorisation de mandat - Contrat d'aménagement de sentiers des parcs du Brûlé et de la Gentiane

ATTENDU les recommandations du conseiller monsieur Guy Gilbert;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à mandater LB Cycle inc. pour le « contrat d'aménagement de sentiers des parcs du Brûlé et de la Gentiane » pour un montant maximum de 21 700 \$ plus taxes.

D'autoriser la mairesse et le directeur général à signer le contrat de service.

Les sommes nécessaires devant être prises au fonds de parcs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

125-2017

5.4 Autorisation - Demande d'assistance financière au Mouvement national des Québécoises et Québécois (M.N.Q.) pour l'organisation de la Fête nationale à Lac-Beauport

ATTENDU QUE la recommandation du directeur de Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;



IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
 ET RÉSOLU :

D'autoriser Mme Isabelle Provencher, technicienne en loisir, à déposer une demande d'assistance financière auprès du Mouvement national des Québécoises et Québécois pour soutenir financièrement l'organisation de la Fête nationale, édition 2017, à Lac-Beauport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

126-2017

5.5 Autorisation protocole d'entente/événements- Québec Singletrack Expérience 3 août 2017

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 ET RÉSOLU :

D'autoriser la mairesse et le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer le protocole d'entente à intervenir avec l'organisme suivant pour la réalisation de l'évènement cité ci-après :

Organismes / Événements	Dates et lieu
LBCycle / Québec Singletrack Expérience	3 août 2017 Club nautique, ainsi que les chemins publics municipaux suivants : Chemin de la Cime Montée du Cervin Chemin des Colibris Chemin des Parulines Chemin des Passereaux Chemin de l'Éperon (en haut de Lac Neigette et près du chemin de l'École) Chemin du Tour-du-Lac Chemin des Grillons Chemin du Grand Bornand

D'autoriser le Service de police à permettre la fermeture et l'occupation de la voie publique sur certains chemins aux fins des évènements.

D'interdire, pour ces occasions, la circulation automobile sur certains chemins publics sauf pour l'accès direct aux résidences de ces sections de chemin.

De laisser, en tout temps, un accès pour les véhicules d'urgence.

D'en informer la Sûreté du Québec, le Service des travaux publics et le Service de la protection contre l'incendie pour qu'ils se gouvernent en conséquence.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

127-2017

5.6 Autorisation de dépenses - Acquisition de plans de visibilité des organismes 2017

ATTENDU QUE ce conseil désire accroître sa visibilité locale et régionale;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
 ET RÉSOLU :

D'autoriser des dépenses pour réaliser le projet de « acquisition de plans de visibilité des organismes 2017 » pour un montant maximum de 2 000 \$ plus taxes, soit :



Montant	Organismes	Plan de visibilité
1 000 \$ plus taxes	Association des propriétaires Mont-Cervin inc.	Installation d'une affiche soulignant la participation financière de la municipalité à cet équipement communautaire.
1 000 \$ plus taxes	Centre de plein air Lasallien inc.	Publication du logo municipal sur toutes les publications et affiches de cet événement et texte soulignant la participation financière de la municipalité à cette activité.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes et payables sur facturation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

128-2017

5.7 Autorisation de paiement - Dîner Mess des officiers de la Citadelle de Québec

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des loisirs de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Guy Gilbert
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le paiement de la facture numéro GENINV100 / 18118 au montant de 964,42 \$ pour le fournisseur Mess des officiers de la Citadelle de Québec pour « Dîner Mess des officiers de la Citadelle de Québec ».

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

129-2017

6.1 Engagement - Personnel étudiant saison estivale 2017

ATTENDU les recommandations du directeur du Service de l'urbanisme et développement durable;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
 APPUYÉ par Monsieur François-Bernard Saillant
 ET RÉSOLU :

D'engager pour la saison estivale 2017, madame Patricia Moreau à titre d'étudiante niveau universitaire avec spécialisation à l'échelon 1 des conditions salariales. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

130-2017

6.2 Adoption - Projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin d'ajuster les normes relatives aux milieux humides

ATTENDU QU' une copie du règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux (2) jours avant la séance;



ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
 APPUYÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
 ET RÉSOLU :

D'adopter le projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 09-207 afin d'ajuster les normes relatives aux milieux humides.

L'assemblée publique de consultation est prévue pour le 5 juin 2017. Un avis public sera affiché en ce sens conformément à la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

131-2017

6.3 Autorisation de mandat - Disposition et traitement des encombrants ménagers

ATTENDU QU' un appel d'offres sur invitation numéro 17-383 a été produit pour « Disposition et traitement des encombrants ménagers »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service de l'urbanisme et développement durable;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service de l'urbanisme et développement durable à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 17-383.

Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Matrec	120,00 \$ / tonne
RRGMRP	non déposé

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

132-2017

7.1 Autorisation de mandat - Annulation de l'appel d'offres 17-382 - Optimisation de la régulation automatique de la caserne d'incendie

ATTENDU QU' un appel d'offres invitation numéro 17-382 a été produit pour « Optimisation de la régulation automatique de la caserne d'incendie »;

ATTENDU que les soumissions dépassent les estimations et budget alloué (35 000 \$ taxes comprises);

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Andy Groskaufmanis
 APPUYÉ par Madame Sylvie Chartier
 ET RÉSOLU :

D'annuler l'appel d'offres numéro 17-382 et de n'octroyer aucun contrat relativement à cet appel d'offres.



Soumissionnaires	Prix (avant taxes)
Contrôle A.C.	38 300,00 \$
Airtron Canada	45 995,00 \$
Régulvar	N'a pas déposé

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

133-2017

8.1 Autorisation de permis – Conformité au Règlement 09-198 sur les plans d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA)

ATTENDU QUE conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 09-198, la réalisation de certains permis requiert l'approbation du conseil municipal;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a analysé les plans et documents et qu'il a émis des recommandations pour ces projets présentés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Madame Sylvie Chartier
 APPUYÉ par Monsieur Even Mc Hugh
 ET RÉSOLU :

D'autoriser ou de refuser selon le cas, l'émission des permis, ci-après décrits au tableau synthèse.

No. demande de permis	Objet	Décision du conseil
2016-01280	Construction d'une résidence unifamiliale isolée, de 200 m ² et plus 130, chemin de la Tournée Lots no. : 1 496 253, 1 496 254, 1 496 255, 1496 248.	Accepté

Que cette acceptation ne porte que sur l'objet décrit en fonction du règlement 09-198 et n'autorise en aucun temps toute dérogation à la réglementation municipale et d'urbanisme.

Qu'aucun permis ne soit délivré avant que le Service des permis et inspections ait analysé la demande de permis et affirme que la demande est en tout point conforme aux normes et règlements municipaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10. Période de questions

À 21 h 02, la présidente du conseil répond aux questions de l'assemblée.

Les questions ont porté sur :

- 1- M. Jérôme Thibodeau demande si le conseil municipal va accepter de subventionner l'aménagement de la cour d'école du pavillon de la montagne de la Commission scolaire des Premières Seigneuries.
 RP : Madame la mairesse mentionne qu'une lettre d'appui sera transmise à la caisse populaire et à la Commission scolaire afin de les aider dans leur recherche de financement, car la Municipalité a déjà fourni le terrain évalué à 300 000 \$. Cependant, elle réévaluera la situation avec son conseil avant de décider d'une participation financière.



- 2- M. Daniel Parent demande si l'aménagement des sentiers du parc de la Gentiane sera pour randonnée pédestre seulement.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Guy Gilbert qui mentionne que les sentiers seront seulement pédestres.
- 3- M. Daniel Parent demande comment fonctionne la formule des parcs régionaux.
RP : Madame la mairesse mentionne que le parc régional permettrait d'exproprier les terres aux fins de piste de ski de fond.
- 4- M. Michel Plante demande si l'investissement de 300 000 \$ pour la mise à niveau des installations septiques du parc des Sentiers du Moulin est pour tous les bâtiments ou seulement pour le nouveau bâtiment d'accueil.
RP : Madame la mairesse mentionne que c'est seulement pour le nouveau bâtiment d'accueil.
- 5- M. François Boily demande pourquoi mettre un bâtiment multifonctionnel à l'extrémité de la municipalité alors qu'il pourrait être construit aux Sentiers du Moulin.
RP : Madame la mairesse mentionne que les lieux ne sont possiblement pas adéquats aux Sentiers du Moulin et que le projet est à un stade de planification à long terme.
- 6- M. Jean-Marc Giroux demande si la municipalisation du chemin des Tisons est en relation avec la fin des services de déneigement municipal et collecte des ordures sur les chemins privés en 2018.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne que la municipalisation du chemin des Tisons est en relation avec l'aménagement des infrastructures du secteur du mont Cervin.
- 7- M. Alice Dignard demande s'il est possible d'obtenir la liste des chemins à la municipalité.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne que oui.
- 8- M. Daniel Parent demande si le projet de parc régional va examiner les accès à sa terre.
RP : Madame la mairesse mentionne que oui.
- 9- M. Michel Plante demande ce qui va arriver avec le droit de passage du 87 chemin du Moulin.
RP : Madame la mairesse mentionne que la Municipalité n'est pas rendue à ce niveau d'analyse dans le dossier du parc des Sentiers du Moulin. On est encore à évaluer les possibilités de redressement financier de l'organisme et de la reprise de possession municipale du site.
- 10- Mme Sonia Blais demande si le rond de virée du chemin des Tisons sera fait avec les aménagements d'infrastructures du secteur du mont Cervin.
RP : Madame la mairesse donne la parole au conseiller Even Mc Hugh qui mentionne que oui.

Fin de la période de questions à 21 h 45.

11. Levée de l'assemblée

La présidente lève l'assemblée à 21 h 45.

Louise Brunet, mairesse

Richard Labrecque, secrétaire-trésorier

ANNEXE 1
Liste des déboursés – Mars 2017

LISTE DES COMPTES A PAYER			
MARS 2017			
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT			
NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
RECEVEUR GENERAL DU CANADA	30/03/2017	24728	1 943.00 \$
MINISTRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE	14/03/2017	24729	654.00 \$
GIGUERE PAULINE	04/04/2017	24730	147.34 \$
PAQUET, REJEAN	04/04/2017	24731	416.66 \$
LAFHAMME ROSAIRE	04/04/2017	24732	28.29 \$
ACKLANDS-GRAINGER INC.	04/04/2017	24733	114.87 \$
ALIMENTATION A.D.R.	04/04/2017	24734	40.56 \$
EQUIPEMENT INCENDIES (L'ARSENAL)	04/04/2017	24735	1 492.38 \$
BELL CANADA	04/04/2017	24736	689.85 \$
BOIVIN & GAUVIN INC.	04/04/2017	24737	332.73 \$
BUANDERIE VICTORIA	04/04/2017	24738	162.12 \$
CARRIERES QUEBEC INC.	04/04/2017	24739	132.50 \$
COMAQ	04/04/2017	24740	1 662.54 \$
COMPASS MINERALS CANADA CORP	04/04/2017	24741	9 499.79 \$
CONSULTANTS THOMASSIN INC.	04/04/2017	24742	2 816.89 \$
CROIX-ROUGE CANADIENNE QUEBEC	04/04/2017	24743	1 212.32 \$
DECAM	04/04/2017	24744	1 057.77 \$
DESHARNAIS SERVICE DE PNEUS INC.	04/04/2017	24745	516.52 \$
DISTRIBUTION 20-20	04/04/2017	24746	324.78 \$
DU-SO PIECES D'AUTO.	04/04/2017	24747	128.66 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	04/04/2017	24748	52.00 \$
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	04/04/2017	24749	990.24 \$
JOYAL GROUPE EXPERT CONSEIL	04/04/2017	24750	482.89 \$
MACPEK INC.	04/04/2017	24751	443.92 \$
NORTON ROSE FULBRIGHT CDA S.E.N.C.R.L.	04/04/2017	24752	138 936.82 \$
ORIZON MOBILE	04/04/2017	24753	653.06 \$
PNEUS RATTE CENTRE DU CAMION	04/04/2017	24754	150.56 \$
PUROLATOR COURRIER LTD	04/04/2017	24755	66.07 \$
SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	04/04/2017	24756	1 146.43 \$
SPORTS CONTACT CHARLESBOURG	04/04/2017	24757	9 025.54 \$
TORUS	04/04/2017	24758	780.05 \$
UNION SKI INC.	04/04/2017	24759	5 748.75 \$
TREMBLAY CINDY	04/04/2017	24760	10.95 \$
EAP RONALD	15/03/2017	400900	600.00 \$
ENT. FORESTIERES SERGE BUREAU INC.	15/03/2017	400901	3 414.76 \$
ENTREPRISES LOU-VIL INC. (LES)	15/03/2017	400902	29 564.67 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	15/03/2017	400903	143 036.50 \$
PETITCLERC JESSY	15/03/2017	400904	570.36 \$
AUBRY, ISABELLE	04/04/2017	400905	200.00 \$
BEDARD-DESILETS CHARLES-DAVID	04/04/2017	400906	1 560.00 \$
BINDELLE GÉRALDINE	04/04/2017	400907	1 600.00 \$
BRONSARD, DIANE	04/04/2017	400908	400.00 \$
GAGNE ISABELLE	04/04/2017	400909	1 333.34 \$
HANDFIELD FLORA	04/04/2017	400910	1 755.00 \$
LAMONTAGNE DENIS	04/04/2017	400911	240.00 \$
L'HEUREUX, FRANCOIS	04/04/2017	400912	2 994.80 \$
ROUSSEAU GABRIELLE	04/04/2017	400913	320.00 \$
AGRITEX	04/04/2017	400914	1 184.16 \$
AIRMAX ENVIRONNEMENT	04/04/2017	400915	1 431.44 \$
AKIFER	04/04/2017	400916	6 954.84 \$
ALLEN ENTRE. GÉNÉRAL INC.-CWA	04/04/2017	400917	3 026.15 \$
AQUA-ZACH INC.	04/04/2017	400918	203.77 \$
ATLANTIS POMPE STE-FOY	04/04/2017	400919	613.50 \$
BCF S.E.N.C.R.L	04/04/2017	400920	13 885.69 \$

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
BELIZIA SPORT	04/04/2017	400921	1 212.50 \$
BLAIS, JEAN	04/04/2017	400922	125.27 \$
CAM-TRAC BERNIERES INC.	04/04/2017	400923	371.31 \$
CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)	04/04/2017	400924	1 096.86 \$
CANON CANADA INC	04/04/2017	400925	201.70 \$
CENTRE LOCA-TOUT (1993) INC.	04/04/2017	400926	771.52 \$
CENTRE SERVICES PARTAGÉS QC	04/04/2017	400927	21.51 \$
CIMA	04/04/2017	400928	6 668.55 \$
CONSULTANTS ENVIROCONSEIL INC.	04/04/2017	400930	6 743.28 \$
COPIES DE LA CAPITALE INC. (LES)	04/04/2017	400931	140.34 \$
COTE FLEURY INC.	04/04/2017	400932	528.85 \$
CREAPUB DESIGN	04/04/2017	400933	3 007.23 \$
C.T.M. QUEBEC INC.	04/04/2017	400934	254.17 \$
CT-PAIEMENT INC.	04/04/2017	400935	34.71 \$
DIABOLO DESIGN ET WEB	04/04/2017	400936	517.39 \$
DICOM EXPRESS	04/04/2017	400937	162.71 \$
DROLET RESSORTS INC.	04/04/2017	400938	173.04 \$
ENTR. BOUCHER & LORTIE (LES)	04/04/2017	400939	1 732.93 \$
ENTREPRISES LOU-VIL INC. (LES)	04/04/2017	400940	1 207.24 \$
ENTREPRISES P.E.B. LTEE (LES)	04/04/2017	400941	21 998.35 \$
ENVIRONEX LABORATOIRES	04/04/2017	400942	28.74 \$
FISHER SCIENTIFIQUE	04/04/2017	400943	588.70 \$
FREDERICA LAPRISE-ROY	04/04/2017	400944	120.77 \$
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	04/04/2017	400945	41 540.69 \$
GESTOCK	04/04/2017	400946	224.72 \$
GRH ENTRETIEN INC.	04/04/2017	400947	73.84 \$
GROUPE ARCHAMBAULT INC.	04/04/2017	400948	1 031.79 \$
GROUPE ALTUS LTEE	04/04/2017	400949	6 648.91 \$
GROUPE J.D. (LE)	04/04/2017	400950	887.55 \$
GSI ENVIRONNEMENT	04/04/2017	400951	980.28 \$
HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)	04/04/2017	400952	1 185.20 \$
HEWITT EQUIPEMENT LIMITEE	04/04/2017	400953	1 118.17 \$
HUBERT KARINE	04/04/2017	400954	46.70 \$
HYDRAULIQUE CHAUVEAU INC.	04/04/2017	400955	353.54 \$
INDUSTRIES LAM-E	04/04/2017	400956	52.13 \$
INNOTEX INC.	04/04/2017	400957	174.30 \$
LABRECQUE RICHARD	04/04/2017	400958	457.74 \$
LANGLOIS AVOCATS	04/04/2017	400959	12 041.91 \$
LATULIPPE (30300)	04/04/2017	400960	133.30 \$
LEFEBVRE EMILIE	04/04/2017	400961	90.00 \$
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	04/04/2017	400962	2 196.80 \$
LIBRAIRIE CHARBOURG	04/04/2017	400963	259.94 \$
LIBRAIRIE MORENCY	04/04/2017	400964	572.84 \$
LINDE CANADA LTÉE 15687	04/04/2017	400965	106.91 \$
LUBRIWIN INC.	04/04/2017	400966	731.53 \$
MARTIN & LEVESQUE (1983) INC.	04/04/2017	400967	100.61 \$
MAXXAM ANALYTIQUE INC.	04/04/2017	400968	474.28 \$
MECANO RICHARD INC.	04/04/2017	400969	4 790.59 \$
MICROCOM M INC.	04/04/2017	400970	66.92 \$
OPTI-MAX INC.	04/04/2017	400972	110.32 \$
PRODUITS CAPITAL INC.	04/04/2017	400973	6.84 \$
PRO LETTRAGE	04/04/2017	400974	3 322.78 \$
PURIBEC INC.	04/04/2017	400975	195.46 \$
RANDSTAD CANADA	04/04/2017	400976	3 573.44 \$
REAL HUOT INC.	04/04/2017	400977	1 204.02 \$
REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF	04/04/2017	400978	9 948.65 \$
ROULEMENT HARVEY INC.	04/04/2017	400979	481.20 \$
ROY CAROLE	04/04/2017	400980	770.00 \$
SEO-MEDIAS TRANSC. S.E.N.C.	04/04/2017	400981	39.57 \$
SEBASTIEN ROY ELECTRICIEN	04/04/2017	400982	258.03 \$
SERIGRAPHIE CLAUDE ROUSSEAU	04/04/2017	400983	396.66 \$

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
SERVICES MATREC INC.	04/04/2017	400984	536.01 \$
SOCIETE DE SAUVETAGE	04/04/2017	400985	211.55 \$
SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX	04/04/2017	400986	2 495.44 \$
SOLOTECH QUÉBEC, INC.	04/04/2017	400987	60.48 \$
SOLUTIONS INDUSTRIELLES HB	04/04/2017	400988	129.17 \$
SOLUTIA TELECOM	04/04/2017	400989	22.98 \$
SOLUTIONS D'AFFAIRES KONICA MINOLTA LTEE	04/04/2017	400990	215.10 \$
SOURCE OMÉGA INC.	04/04/2017	400991	4 541.51 \$
SPECIALISTE STYLO-PAPETERIE INC.	04/04/2017	400992	823.40 \$
STEIN MONAST	04/04/2017	400993	337.70 \$
STUDIO CRÉATIF (VALÉRIE GARON)	04/04/2017	400994	1 189.99 \$
UAP INC.	04/04/2017	400995	144.89 \$
ENERGIE VALERO INC.	04/04/2017	400996	3 040.22 \$
UNIVAR CANADA LTEE	04/04/2017	400997	7 704.76 \$
VENTILATION C.F. INC.	04/04/2017	400998	1 927.80 \$
VOLTEC	04/04/2017	400999	1 676.62 \$
XEROX CANADA LTEE	04/04/2017	401000	63.34 \$
BLAIS, JEAN	04/04/2017	401001	294.92 \$
GADOURY STEVE	04/04/2017	401002	49.86 \$
GROUPE ULTIMA INC.	04/04/2017	401003	6 996.00 \$
LABRECQUE RICHARD	04/04/2017	401004	346.47 \$
SOLUTIONS M3	04/04/2017	401005	3 075.58 \$
COMMUNAUTE METROPOLITAINE DE QC	01/04/2017	401006	19 555.33 \$
LE QUATRE TEMPS S.E.C.	04/04/2017	401007	1 157.06 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	01/03/2017	2615	60 410.88 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	01/03/2017	2616	24 962.18 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	02/03/2017	2617	1 659.43 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	02/03/2017	2618	436.65 \$
BELL MOBILITE CELLULAIRE	10/03/2017	2619	1 207.53 \$
BELL MOBILITE CELLULAIRE	10/03/2017	2620	1 206.61 \$
C.C.A.P.	10/03/2017	2621	89.57 \$
HYDRO-QUEBEC	10/03/2017	2622	41.60 \$
HYDRO-QUEBEC	10/03/2017	2623	1 189.93 \$
INDUSTRIELLE ALLIANCE	10/03/2017	2624	31 112.16 \$
PETROLES IRVING MARKETING S.E.N.C.	10/03/2017	2625	4 282.45 \$
SSQ VIE (ASS. COLL.)	10/03/2017	2626	7 046.49 \$
COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.	15/03/2017	2631	2 209.53 \$
REVENU QUÉBEC-REMISES PROVINCIAL	15/03/2017	2632	58 545.74 \$
REVENU CANADA-REMISES FÉDÉRAL	15/03/2017	2633	24 170.84 \$
BELL CANADA	17/03/2017	2634	44.53 \$
BELL CANADA	17/03/2017	2635	602.09 \$
BELL CANADA	17/03/2017	2636	167.69 \$
BELL CANADA	17/03/2017	2637	1 130.70 \$
BELL CANADA	17/03/2017	2638	79.34 \$
BELL CANADA	17/03/2017	2639	65.60 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2641	5 725.42 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2642	3 807.50 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2643	3 326.24 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2644	3 547.72 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2645	551.73 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2646	6 213.12 \$
HYDRO-QUEBEC	20/03/2017	2647	19.87 \$
VISA-CLAUDETTE ROBILLARD	20/03/2017	2649	55.44 \$
VISA-FRANCOIS GAGNE	20/03/2017	2650	132.29 \$
VISA MARTIN BELLEMARE	20/03/2017	2651	168.91 \$
VISA-MAXIM BAILLARGEON	20/03/2017	2652	41.65 \$
VISA-NICOLAS COUTURE	20/03/2017	2653	20.00 \$
VISA-NANCY GIROUX	20/03/2017	2654	47.25 \$
VISA-RICHARD FORTIN	20/03/2017	2655	53.72 \$
VISA YVES GENDRON	20/03/2017	2656	332.68 \$
C.C.A.P.	21/03/2017	2657	151.66 \$

Initiales du maire

4388

Initiales du
secrétaire-trésorier

NOM	DATE PAIEMENT	NUMERO	MONTANT
C.C.A.P.	21/03/2017	2658	274.68 \$
COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.	21/03/2017	2659	2 269.67 \$
SOCIETE ASS. AUTOMOBILE QC	21/03/2017	2660	14 891.33 \$
GRAND TOTAL:			859 994.26 \$

ANNEXE 2
Liste des engagements budgétaires – Mars 2017

LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES							
31 MARS 2017							
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT							
No de bon	Date commande	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
ADM-104154	23-03-17	CONS75	2816.89	Labrecque Richard	348-2016	Drainage du fossé - chemin du Moulin Plan & Devis & supervision	02 32000 419
ADM-104252	02-03-17	SPEC05	209.34	Blais Jean		Papeterie - Cartouche	02 19000 670
ADM-104253	02-03-17	DECA05	2138.54			ordi. coord.culture + MicrosoftProject	02 19300 640
ADM-104254	03-03-17	DALL40	7243.43	Labrecque Richard	346-2016	Recherche cadres - Dir. incendie et chef opération	02 16000 414
ADM-104255	07-03-17	STJA05	5518.80	Labrecque Richard	089-2017	Dossiers spéciaux loisirs mars 2017	02 70100 419
ADM-104256	07-03-17	XERO50	63.34	Blais Jean		COPIE NOIR	02 19000 670
ADM-104257	08-03-17	NORT40	57487.50	Labrecque Richard	066-2017	Poursuite 2017 - Mun. contre CMQ dossier RCI 2016	02 12000 412
ADM-104258	08-03-17	LANG80	11497.50	Labrecque Richard	068-2017	Éval. impacts légaux+élabor. plan sauvetage fin. Lasallien	02 12000 412
ADM-104259	13-03-17	COMA10	1093.41	Blais Jean		congrès 2017- Jean Blais	02 13001 454
ADM-104260	14-03-17	LANG80	11497.50	Labrecque Richard	083-2017	Acquisition ronds de virée ch.Pentes/Granites/Éclaircie/Canton	02 32000 411
ADM-104261	14-03-17	MORA50	11497.50	Labrecque Richard	083-2017	Acquisition ronds de virée ch.Pentes/Granites/Éclaircie/Canton	02 32000 411
ADM-104262	14-03-17	DLTA30	11497.50	Labrecque Richard	083-2017	Acquisition ronds de virée ch.Pentes/Granites/Éclaircie/Canton	02 32000 411
ADM-104263	14-03-17	MINI16	654.00	Blais Jean		Demande de CA	23 05117 721
ADM-104264	15-03-17	RAND10	1786.71	Blais Jean	037-2017	aide prof. remplacement de C. Jobin	02 13100 413
ADM-104265	16-03-17	STRA30	24999.59	Labrecque Richard	081-2017	Service communications infrastructures mont Cervin	23 05117 721
ADM-104266	15-03-17	SPEC05	1261.57	Blais Jean		PAPETERIE	02 19000 670
ADM-104267	16-03-17	SOLU20	219.42	Blais Jean		rehaussement téléphone Dominic Hamel	02 70123 339
ADM-104268	22-03-17	ALIM05	41.25	Labrecque Richard		Alimentation conseil - Lunch réunion	02 11000 610
ADM-104269	22-03-17	COPI05	17.25	Emond Sophie		Copie de plans - Accès information # 2017-00137	02 19000 670
ADM-104270	24-03-17	CANO05	201.70	Blais Jean		copie noir supp.	02 19000 670
ADM-104271	28-03-17	ALIM05	174.33	Labrecque Richard		Alimentation conseil - 27 mars 2017	02 11000 610
ADM-104272	28-03-17	ALIM05	155.17	Labrecque Richard		Lunch conseil - Plénière 27 mars 2017	02 11000 610
ENV-470971	08-03-17	GAUD10	587.27	Hubert Karine	246-2014	Roll off Le Relais	02 45110 446
ENV-470972	20-03-17	JOYA40	482.90	Hubert Karine		Collecteur de piles centre communautaire	02 47000 640
REC-705790	06-03-17	CANA05	114.98	Bellemare Martin		Matériaux construction : 2x4, vis, silicone, bouche part...	02 70144 522
REC-705791	06-03-17	SOCI20	211.55	Labrecque Richard		Cotisation affiliation 2017	02 70140 494
REC-705792	06-03-17	MICR70	66.92	Labrecque Richard		Frais surveillance - syst. alarme piscine 01/03/2017 au 31/05/2017	02 70140 331
REC-705793	06-03-17	CCAP05	151.66	Labrecque Richard		Téléphonie/Internet 01/03/2017 au 30/04/2017	02 70140 331
REC-705794	06-03-17	ENTR04	1732.93	Labrecque Richard		Apporter pièce pour fils chauffants, rép. lumière ext., rép. chauffage vestiaire	02 70140 639
REC-705795	07-03-17	DIAB05	297.50	Giguère Frédéric		Conception logo - Salon quoi faire au lac ?	02 70100 340

No de bon	Date commande	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
REC-705796	08-03-17	VENT50	797.93	Labrecque Richard		Contrat de service 1er avril 2017 au 31 mars 2018	02 70140 639
REC-705797	13-03-17	AQUA50	203.00	Bellemare Martin		Réparation piscine - tuyauterie	02 70140 639
REC-705798	13-03-17	PGGO05	1726.92	Labrecque Richard		Formation Activitek - 4 avril 2017 - 3 nouv. employés	02 70100 454
REC-705799	13-03-17	EXPO70	724.34	Giguère Frédéric		Rideau noir pour kiosque + Table jupée noire	02 70150 419
REC-705800	15-03-17	CORP70	26.95	Robillard Claudette		Remboursement livre PEB abimé	02 70233 642
REC-705801	16-03-17	SPOR05	9025.54	Giguère Frédéric	091-2017	Achat surfaces Taekwondo (Tapis de combat 25MM)	23 08017 725
REC-705802	20-03-17	PROD40	367.11	Hamel, Dominic		Produits d'entretien ménagers pour tous les bâtiments	02 70123 640
REC-705803	21-03-17	AIRL50	229.95	Hamel, Dominic		Remplissage de bombones - piscine	02 70140 635
REC-705804	24-03-17	ALIM05	57.49	Giguère Frédéric		Café et muffins - Salon Quoi Faire au Lac?	02 70150 419
REC-705805	27-03-17	CANA05	57.49	Hamel, Dominic		Peinture pour Club nautique	02 70144 522
REC-705806	27-03-17	ASS55	385.72	Robillard Claudette		Cotisation annuelle - Association des bibliothèques publiques Québec	02 70230 494
REC-705807	27-03-17	SEBA60	3375.45	Giguère Frédéric	090-2017	Câblage électrique du cabanon soccer	23 08017 722
REC-705808	28-03-17	GARA70	17425.64	Giguère Frédéric	090-2017	Construction cabanon soccer	23 08017 722
REC-705809	28-03-17	JAVE10	265.88	Giroux Nancy		375 litres de chlore pour la piscine	02 70140 635
SEC-202044	13-03-17	DUSO05	128.66	Couture Nicolas		URÉE	02 22202 525
SEC-202045	13-03-17	DUSO05	200.00	Couture Nicolas		LIVRE DE RONDE DE SÉCURITÉ POUR VÉHICULES LOURDS	02 22302 526
SEC-202046	13-03-17	CSEI60	218.00	Couture Nicolas		3 PLAQUES POUR CASQUE DE POMPIER	02 22400 650
SEC-202047	13-03-17	PURO05	66.08	Couture Nicolas		ENVOI PURO	02 19000 321
SEC-202048	13-03-17	ARSE65	1492.38	Couture Nicolas	343-2016	VALVE 6"X 6" + ADAPT 4" X 6"	23 03016 724
SEC-202049	15-03-17	DICO10	71.30	Couture Nicolas		RETOUR APPAREILS RESPIRATOIRES ARÉOFEU	02 19000 321
SEC-202050	22-03-17	DICO10	68.73	Couture Nicolas		ENVOI D'ARÉO-FEU	02 19000 321
SEC-202051	23-03-17	CTMQ05	33.34	Couture Nicolas		BATTERIE MINITOR V	02 22000 339
SEC-202052	24-03-17	LUBR05	423.51	Couture Nicolas		PRODUIT ENTRETIEN	02 22000 495
URB-600298	27-03-17	SOLU20	13.80	Fortin Richard		Carte SIMMS pour téléphone 573-4544	02 61000 640
VOI-312814	01-03-17	CARR30	114.98	Baillargeon Maxim		0 3/4 réparation de chemin	02 33200 521
VOI-312815	01-03-17	MAXX05	474.28	Giroux Nancy		Analyse de l'eau potable et usée	02 41510 522
VOI-312816	01-03-17	ULTR05	517.39	Baillargeon Maxim	286-2015	444.2 litres diesel	02 32300 631
VOI-312817	03-03-17	UAPI50	26.74	Fournier Alain		Lumière avant camion 10 roues	02 32304 525
VOI-312818	03-03-17	CANA05	26.99	Giroux Nancy		Prise de rallonge et plâtre à gypse	02 32200 640
VOI-312819	03-03-17	UAPI50	14.87	Giroux Nancy		Prestone pour pépîne	02 32301 525
VOI-312820	03-03-17	PURI50	39.09	Giroux Nancy		Solution d'entreposage	02 41300 522
VOI-312821	03-03-17	ENTR45	4599.00	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasifs 150 tonnes	02 33100 622
VOI-312822	03-03-17	DESH05	712.85	Baillargeon Maxim		Pneus pour remorque rouleau à pavage	02 32001 526
VOI-312823	03-03-17	MECA05	689.85	Baillargeon Maxim		Réparation électrique et changement huile 10 roues	02 32304 525
VOI-312824	03-03-17	NORT35	1724.63	Baillargeon Maxim		Entretien pépîne 1000 heures	02 32301 525
VOI-312825	03-03-17	COTE05	172.46	Giroux Nancy		Réparation trouble alarme Chalet des Loisirs	02 70124 339

No de bon	Date commande	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312826	06-03-17	UAPI50	40.24	Baillargeon Maxim		Prise électrique pour lumière remorque fellow	02 32001 526
VOI-312827	06-03-17	DROL33	114.98	Baillargeon Maxim		Inspection remorque SAAQ	02 32001 526
VOI-312828	06-03-17	CANA05	22.80	Baillargeon Maxim		Fil pour lumière camion # 3	02 32317 525
VOI-312829	07-03-17	LIND05	106.91	Baillargeon Maxim		Acétylène, oxygène, argosshield	02 32200 516
VOI-312830	09-03-17	CENT08	109.14	Giroux Nancy		Huile à moteur Honda pour petite souffleuse	02 32313 525
VOI-312831	09-03-17	HEWI10	109.14	Giroux Nancy		Graisse pour pelle sur roues	02 32001 526
VOI-312832	09-03-17	UAPI50	78.18	Giroux Nancy		Huile à moteur	02 32200 640
VOI-312833	09-03-17	HYDR05	35.64	Giroux Nancy		Hose pelle mécanique	02 32313 525
VOI-312834	09-03-17	COTE05	172.46	Giroux Nancy		Installer "power supply" (chalet loisirs)	02 70124 522
VOI-312835	09-03-17	ENTR45	4599.00	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasifs 150 tonnes	02 33100 622
VOI-312836	09-03-17	CREA40	114.98	Giroux Nancy		Vêtement TP	02 32200 650
VOI-312837	10-03-17	SOLU15	51.74	Baillargeon Maxim		Mendrin pour réparer perceuse	02 32001 526
VOI-312838	10-03-17	ULTR05	532.78	Baillargeon Maxim	286-2015	Diesel clair 500.900 litres	02 32300 631
VOI-312839	10-03-17	UNIV05	1120.32	Gagné François	363-2016	4 barils de silicate de sodium type N et 4 retours	02 41300 635
VOI-312840	10-03-17	CANA05	55.89	O'Brien Shawn		Peinture pour stations d'égouts	02 41502 522
VOI-312841	13-03-17	STAN05	61626.60	Baillargeon Maxim	077-2017	Chargé de projet réfection ponceau majeur décharge Lac-Beauport	23 04517 721
VOI-312842	13-03-17	CENT16	21.51	Baillargeon Maxim		Norme Tome II Construction routière mise à jour	02 19000 494
VOI-312843	14-03-17	SERV30	229.95	Baillargeon Maxim		Disposition de sapins de Noël	02 45122 446
VOI-312844	14-03-17	CANA05	182.88	Baillargeon Maxim		Peinture et accessoires pour le garage	02 32000 522
VOI-312845	14-03-17	COPI05	172.46	Giroux Nancy		Plastifier 3 plans	02 41500 521
VOI-312846	14-03-17	INDU10	52.13	Giroux Nancy		Masques et cartouche de silice pour masque	02 32200 650
VOI-312847	15-03-17	AGRI05	574.88	Baillargeon Maxim		Arbre d'entraînement pour souffleur tracteur 1026R	02 32309 525
VOI-312848	16-03-17	HYDR05	11.50	Baillargeon Maxim		Union en T hydraulique et téflon pour gratte pépîne	02 32301 525
VOI-312849	17-03-17	JSR70	86.23	Giroux Nancy		Bouchon de borne fontaine	02 22000 521
VOI-312851	17-03-17	FISH05	689.85	Giroux Nancy		Sonde de ph	02 41300 522
VOI-312852	17-03-17	ROUL10	70.41	Giroux Nancy		Roue balai kubota	02 32306 525
VOI-312853	17-03-17	PNEU10	689.85	Giroux Nancy		Réparation de pneus pépîne Unité mobile	02 32301 525
VOI-312854	17-03-17	ULTR05	491.79	Baillargeon Maxim	286-2015	Diese 475.2 litres	02 32300 631
VOI-312855	20-03-17	ULTR05	639.48	Baillargeon Maxim	286-2015	Diesel 534.8 litres	02 32300 631
VOI-312856	20-03-17	REFR60	1379.70	Giroux Nancy		Réparation moteur échangeur d'air	02 70124 522
VOI-312857	20-03-17	JSR70	86.23	Giroux Nancy		Bouchon de côté de borne fontaine	02 22000 521
VOI-312858	20-03-17	ASPH50	344.93	Baillargeon Maxim		Réparation de nids de poules	02 33200 521
VOI-312859	20-03-17	CANA05	643.86	Baillargeon Maxim		(16) 6 par 6 pour faire poteaux de rue	02 35501 649
VOI-312860	21-03-17	ASPH50	344.93	Baillargeon Maxim		Asphalte pour réparation de nids de poules Traverse de Laval	02 33200 521
VOI-312861	22-03-17	OPTI05	110.32	Giroux Nancy		Savon et distributeur de savon	02 41500 643
VOI-312862	22-03-17	CENT08	42.08	Giroux Nancy		Boulon de sécurité pour souffleuse	02 32200 640

Initiales du maire

4392

Initiales du
secrétaire-trésorier

No de bon	Date commande	Fournisseur	Total engagé	Demandé par	Résolution	Description	No GL
VOI-312863	22-03-17	TORU80	780.05	Giroux Nancy		Diluant pour asphalte baril 205 litres	02 32200 640
VOI-312864	22-03-17	CANA05	101.81	O'Brien Shawn		Peinture mairie	02 19300 522
VOI-312865	22-03-17	ENTR45	4599.00	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasif (transport par la municipalité)	02 33100 622
VOI-312866	22-03-17	DICO10	22.68	Giroux Nancy		Livraison de chez Chem Action	02 41300 640
VOI-312867	24-03-17	MECA05	689.85	Baillargeon Maxim		Réparation de freins camion 10 roues	02 32304 525
VOI-312868	24-03-17	REAL05	460.48	Blackburn Mathieu	365-2016	Manchon double 36 po,pour ch. du Moulin	02 32401 521
VOI-312869	27-03-17	COMP03	5173.88	Blackburn Mathieu	145-2015	Sel 50 tonnes	02 33100 635
VOI-312870	27-03-17	ENTR45	4599.00	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasifs 150 tonnes	02 33100 622
VOI-312871	27-03-17	SPAC05	91.98	Giroux Nancy	180-2015	Panneau de rue	02 35501 649
VOI-312872	27-03-17	CONS40	459.90	Baillargeon Maxim	180-2015	Transport d'abrasifs	02 33100 622
VOI-312873	27-03-17	NORD30	666.86	Giroux Nancy		Validation débitmètre puits	02 41300 522
VOI-312874	27-03-17	LUME05	23.00	Baillargeon Maxim		2 coudes en CPV 2 pouces	02 19300 522
VOI-312875	27-03-17	CANA05	68.99	Zicat Alain		Coupe froid pour fenêtre bureau Isabelle et Mathieu	02 19300 522
VOI-312876	28-03-17	COPI05	34.49	Blackburn Mathieu		3 copies de plan soumission toiture mairie	02 19000 670
VOI-312877	28-03-17	ENTR45	1724.63	Blackburn Mathieu	180-2015	Abrasif 50 tonnes	02 33100 622
VOI-312878	28-03-17	COTE05	574.88	Giroux Nancy		Installation d'un détecteur de mouvement	02 22000 522
VOI-312879	28-03-17	FISH05	586.37	Giroux Nancy		Sonde PH	02 41300 522
VOI-312880	28-03-17	PURI50	172.46	Giroux Nancy		DPD total et libre	02 41300 522